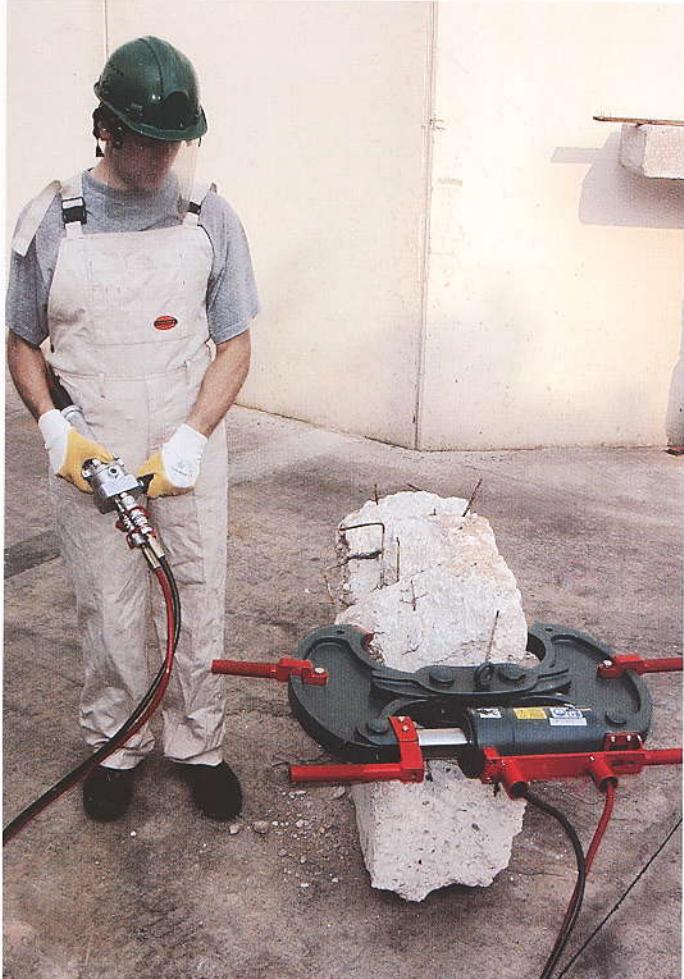


-  • la pinza 430 DE permette di demolire il calcestruzzo e il cemento armato con potenza e precisione;
 • ottima resa ed efficacia su manufatti e fabbricati, scale, pilastri, vasche, fondazioni, travi, ciminiere...
 • assenza totale di rumore, polvere, vibrazioni e/o percussions;
 • utilissima per lo sgretolamento del materiale di risulta derivante dal taglio dei muri con troncatrici a disco e/o catena;
 • pratica, maneggevole, affidabile;
 • azionabile con centralina idraulica a 700 bar.

-  • the 430 DE crusher allows the demolition of concrete and reinforced concrete with strength and precision;
 • excellent yield and effective on constructions, stairs, pillars, basins, foundations, beams, chimneys, strongrooms...
 • without noise, dust, vibrations and/or percussions;
 • very useful to crush remains of walls cutted with disc cropper and/or chain;
 • practical, handy, reliable;
 • can be operated with hydraulic power-station 700 bar.

PINZA/CRUSHER 430 DE - COD. 1.50.974



Comando a distanza posto a 3 metri dall'utensile.

Remote control (3 metres from the tool)

Viene fornita con una coppia di puntali di allungamento per la demolizione di pareti fino a 25 cm circa.

It is fitted out with a couple of extensions for the demolition of walls up to about 25 cm thickness

Pinza 430 DE	Crusher 430 DE	1.50.974
Apertura massima	Opening max	430 mm
Potenza idraulica	Hydraulic power	55 ton
Pressione di esercizio	Working pressure	700 bar
Dimensioni	Dimensions	800x540x140 mm
Peso	Weight	90 kg
Spessore max	Thickness max	40 cm
Spessore max c/puntali	Thickness max with extensions	30 cm



Da collegare a centraline idrauliche mod. CB700 nella versione trifase o con motore a scoppio.

To be connected with CB700 hydraulic power pack, three-phase motor or petrol engine version.

 Le pinze idrauliche prodotte dalla "Edilgrappa S.r.l." rappresentano oggi le nuove frontiere per la demolizione controllata. I tre modelli prodotti, 330 DE, 230 DE e 315 DE, accomunano potenza e leggerezza grazie all'unione di leveraggi e ganasce in nobili leghe leggere con puntali di pregiato e durissimo acciaio da utensili; il campo di applicazione varia dal laterizio al cemento armato ed il loro impiego diviene necessario dove la demolizione vada eseguita in assenza di rumore, polvere, vibrazioni e/o percussionsi o qualora la mole di lavoro richieda uno strumento veloce ed efficace, anche in termini di produttività. Non inquinano e non richiedono acqua durante il funzionamento.

- la pinza 315DE permette di demolire il calcestruzzo e il cemento armato con potenza e precisione;
- ottima resa ed efficacia su manufatti e fabbricati, scale, pilastri, vasche, fondazioni, travi, ciminiere...
- assenza totale di rumore, polvere, vibrazioni e/o percussionsi;
- utilissima per lo sgretolamento del materiale di risulta derivante dal taglio dei muri con troncatrici a disco e/o catena;
- pratica, maneggevole, affidabile;
- azionabile con centralina idraulica a 700 bar, miniescavatore, carrello elevatore, gru, veicoli ecc. mediante un moltiplicatore di pressione.

 • the pincer 315DE allows the demolition of concrete and reinforced concrete with strength and precision;

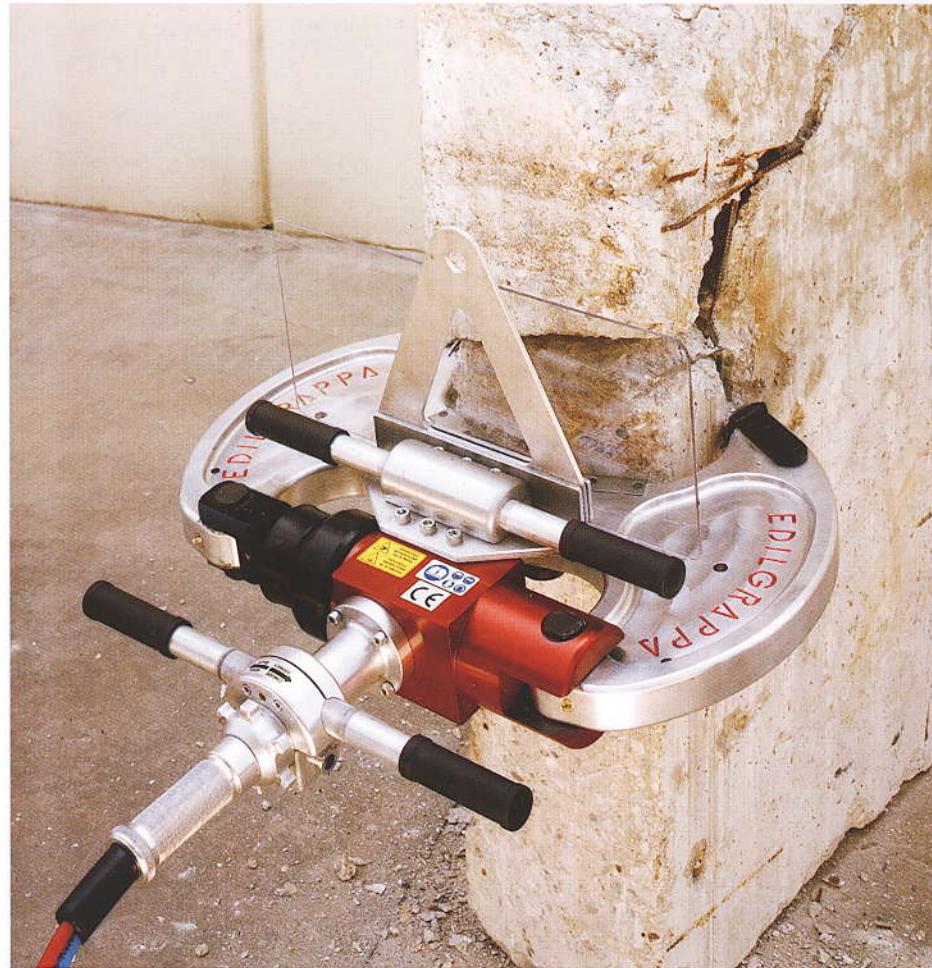
- excellent yield and effective on constructions, stairs, pillars, basins, foundations, beams, chimneys, strongrooms...
- without noise, dust, vibrations and/or percussions;
- very useful to crush remains of walls cutted with disc cropper and/or chain;
- practical, handy, reliable;
- can be operated with hydraulic power-station 700 bar, miniexcavator, forklift truck, crane, vehicles etc. with a pressure multiplier.

 • la pince 315DE permet la démolition du béton et béton armé avec force et précision;

- excellent rendement et efficace sur constructions, escaliers, piliers, bacs, fondations, poutres, cheminées, chambres-fortes ...
- sans bruit, poussière, vibrations et/ou percussions;
- très utile pour effriter débris de murs coupés avec tronçonneuse à disque et/ou chaîne;
- pratique, maniable, fiable;
- actionnable avec centrale hydraulique 700 bar, miniexcavateur, chariot élévateur, grue, véhicules etc. avec un multiplieur de pression.

 • die Zange 315DE erlaubt den Abbruch von Beton und armiertem Beton mit Kraft und Genauigkeit;

- großartige Leistung und wirkungsvoll auf Bau, Treppen, Pfeilern, Becken, Gründungen, Balken, Schornsteinen, Stahlkammern ...
- ohne Geräusch, Staub, Vibrationen und/oder Percussionen;
- sehr nützlich zum Trümmerabbröckeln von Mauern geschnitten mit Scheibentrennmaschine und/oder Kette;
- praktisch, handlich, zuverlässig;
- kann betätigt werden mit 700 bar Kraftwerk, Minibagger, Gabelstapler, Kran, Fahrzeuge usw. mit einem Druckmultiplizierer.



315 DE Cod. 1.50.691
Pinza demolitrice per calcestruzzo
Concrete demolition pincer
Pince de démolition béton
Betonabbruchzange

Pinza per calcestruzzo 315 DE	Concrete pincer 315 DE	Pince béton 315 DE	Betonzange 315 DE	1.50.691
Dimensione	Dimension	Dimension	Maß	740x860x180 mm
Peso	Weight	Poids	Gewicht	52 kg
Potenza idraulica	Hydraulic strength	Force hydraulique	Hydraulische Kraft	30 ton
Pressione di esercizio	Working pressure	Pression de travail	Arbeitsdruck	700 bar
Spessore max. sgretolabile	Max. crush thickness	Épaisseur max. Max. abbröckelbare Dicke	30 cm (R=325 kg/cm ²)	
Potenza in punta	Power at the head	Pouvoir en tête	Potenz an der spitze	13,6 ton

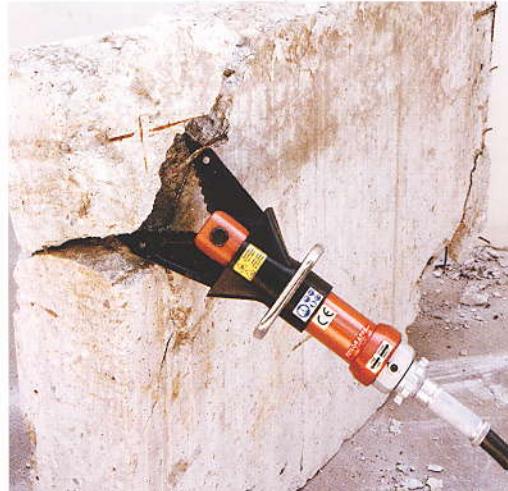
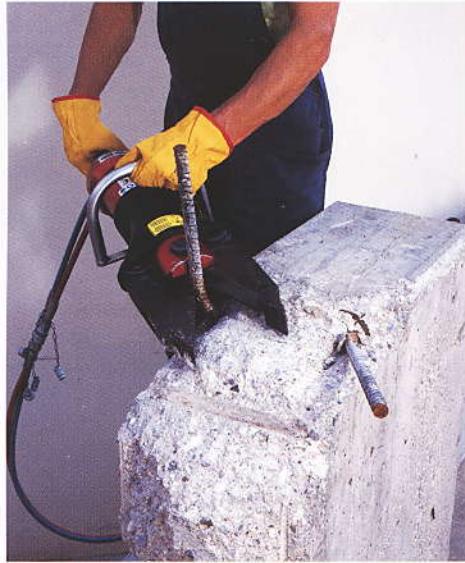
-  • la pinza 230 DE T7 frantuma con incredibile potenza e precisione i muri in laterizio e in CLS fino a 20 cm di spessore
 • altissima velocità di esecuzione
 • leggera, maneggevole, pratica, affidabile
 • elimina rumore, polvere, vibrazioni e/o percussions
 • insostituibile negli interventi di ristrutturazione, centri storici, abitati, ospedali, ecc.



-  • the pincer 230 DE T7 allows the demolition of concrete walls till 20 cm. thickness
 • very high working velocity
 • light, handy, practical, reliable
 • eliminates noise, dust, vibrations and/or percussions
 • irreplaceable in case of renovation, old town centres, built up areas, hospitals etc.

230 DE T7 Cod. 1.50.772 - Pinza per calcestruzzo
 Concrete pincer
 Pince béton
 Betonzange

Pinza per calcestruzzo 230 DE T7	Concrete pincer 230 DE T7	Pince béton 230 DE T7	Betonzange 230 DE T7	1.50.772
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Dimensionen	900x480x220 mm
Peso	Weight	Poids	Gewicht	21 kg
Potenza idraulica	Hydraulic strength	Force hydraulique	Hydraulische Kraft	20 ton
Pressione di esercizio	Working pressure	Pression de travail	Arbeitsdruck	700 bar
Apertura max	Max. opening	Ouverture max.	Max. Öffnung	23 cm
Potenza in punta	Power at the head	Pouvoir en tête	Potenz an der Spitze	7 ton
Spessore max sgretolabile	Max crush thickness	Épaisseur max effritable	Max abbröcklende dicke	20 cm (R=325 kg/cm ²)



MDC370 Cod. 1.50.191
 Attrezzo multiuso
 divaricatore/cesoia
 Multiple tool
 retractor/shear
 Outil multiple
 écarteur/cisaille
 Vielfältiges Werkzeug
 Verbreiter/Schere

-  • è l'utensile di supporto alla pinza per calcestruzzo 315DE;
 • veloce, pratico e leggero;
 • permette di separare e asportare i blocchi derivanti dalla demolizione del cemento armato, tagliando il tondino Ø14 che li trattiene alla struttura.

-  • it is the support tool for the concrete pincer 315DE;
 • fast, practical and light;
 • allows to separate and to remove the blocks that drift from the demolition of the concrete, by cutting the reinforcing iron bar Ø14 that holds them to the structure.

Attrezzo multiuso MDC370	Multiple tool MDC370	Outil multiple MDC370	Vielfältiges Werkzeug MDC370	1.50.191
Dimensione	Dimension	Dimension	Maß	600x500x180 mm
Peso	Weight	Poids	Gewicht	16,5 kg
Potenza idraulica	Hydraulic strength	Force hydraulique	Hydraulische Kraft	20 ton
Pressione di esercizio	Working pressure	Pression de travail	Arbeitsdruck	700 bar
Apertura max	Max. opening	Ouverture max.	Max. Öffnung	370 mm

La motorizzazione è composta da una centralina idraulica elettrica, mono o tri-fase, o a scoppio, in grado di erogare la portata necessaria di fluido alla pressione operativa di 700 bar; si spiega così la grande potenza di questi nuovi strumenti di lavoro, pur in presenza di una notevole leggerezza. Il collegamento avviene attraverso tubi idraulici ad altissima resistenza. È inoltre previsto il funzionamento tramite presa di forza idraulica a media pressione (muletto, miniescavatore ecc.) interfacciandola con un moltiplicatore per l'innalzamento della pressione da 140 a 700 bar.

Centraline CB700 / CB700 power pack

CENTRALINA	POWER PACK	CENTRALE	AGGREGAT	1.50.794	1.50.798
Motore	Motor	Moteur	Motor	HP 5,5	HP 5,5 - 4 kW
Tensione	Tension	Tension	Spannung	Petrol engine	400V/50Hz triphase
Giri	RPM	Tours	Touren	3.000/min	1.420/min
Pressione	Pressure	Pression	Druck	bar 700	bar 700
Portata olio	Oil flow	Flux huile	Ölfluß	3 lt/min	4 lt/min
Capacità serbatoio	Oil Tank capacity	Capacité réservoir huilé	Öltank-volumen	lt 23	lt 23
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Dimensionen	mm680x490x710h	mm680x490x710h
Peso	Weight	Poids	Gewicht	kg 80	kg 94

- ideali per il collegamento degli utensili da demolizione in qualsiasi situazione;
• eccezionalmente potenti grazie alla elevata pressione di esercizio;
• sicure, affidabili, silenziose;
• facili da spostare.

- ideal for the connection of the demolition tools in every situation;
• especially powerful thanks to the high working pressure;
• reliable and silent;
• easy to move.



COD. 1.50.798

Centralina idraulica CB700 L4 E
motore elettrico trifase - raffreddata

Power pack CB700 L4 E triphase
electric motor - cooled

BILANCIATORE/BALANCER
EQUILIBRATEUR/SEILFEDERZÜGE
315DE - COD. 1.10.4304
430DE - COD. 1.10.3251



COD. 1.50.794

Centralina idraulica CB700 L4 S
motore a scoppio - raffreddata

Power pack CB700 L4 S
petrol engine - cooled

Nella foto è rappresentata
la versione a doppi attacchi.



- idéals pour la liaison des outils de démolition dans toute situation;
• particulièrement puissantes grâce à la haute pression de travail;
• fiables et silencieuses;
• faciles à déplacer.
- ideal für die Verbindung der Abbruchwerkzeuge in jeder Situation;
• besonders kräftig dank des hohen Arbeitsdruck;
• zuverlässig und leise;
• einfach zu versetzen.